






MADE IN  
**ITALY**

# Butler

## HP 341 SERIES

# TYRE CHANGERS

-  **SMONTAGOMME AUTOMATICI**
-  **AUTOMATIC TYRE CHANGERS**
-  **AUTOMATISCHE REIFENMONTIERGERÄTE**
-  **DEMONTE - PNEUS AUTOMATIQUES**
-  **DESMONTADORAS AUTOMATICAS**



Comandi di azionamento blocco utensile con allontanamento automatico dal cerchio.

*Tool locking with automatic setting of appropriate distance from the rim.*

Steuerung des Montagekopf mit automatischer Absetzung von der Felge.

*Commandes de blocage de l'outil avec éloignement automatique de la jante.*

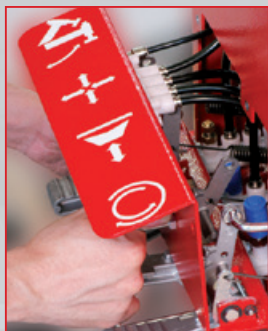
Mandos de accionamiento de bloqueo del útil con alejamiento automático de la llanta.

Utensile con protezione integrata per cerchi in lega. Regolabile in inclinazione e rotazione.

*Tool with intergrated protection for alloy rims. Adjustable angle and rotation.*

Montagekopf mit Alufelgenschutz. Verstellbare Neigung und Drehung.

*Util con protección integrada para llantas de aluminio. Regulable en inclinación y rotación.*



La pedaliera monoblocco può essere facilmente rimossa per consentire una manutenzione ottimale.

*The pedal assembly can be removed as an integral unit allowing easy servicing.*

Das Steuerpedalblock kann leicht entfernt werden, um eine optimale Instandhaltung zu gestatten.

*Le pédalier se présente sous la forme d'un bloc unique et peut donc être facilement enlevé pour permettre un entretien optimal.*

Es posible quitar fácilmente los pedales siendo un monobloque. Eso permite un mantenimiento óptimo.

Paletta grande snodata e sagomata per facilitare l'operazione di stallonatura evitando rischi di danneggiare cerchio o pneumatico.

*Jointed and shaped blade to facilitate bead breaking without damaging the rim or tyre.*

Schaufel gelenkig und geformt für einfacheres Abdrücken ohne Felgen- oder Reifenbeschädigungsrisiko.

*Grande palette articulée et façonnée de manière à faciliter l'opération de détalonnage en évitant les risques d'endommagement de la jante et du pneu.*

Grande paleta articulada y perfilada para facilitar la operación de sustentación, evitando posibles daños en la llanta o en el neumático.



**1200 Nm**

Coppia massima del piatto  
*Max torque turntable*  
Max sperrvorr. drehmom.  
*Couple max au mandrin*  
Par max al mandril

### STANDARD



**G84A16**

Lubrificatore / Lubricator  
Öler / Lubrificateur / Lubricador



HP341.20



## OPTIONS



**G800A117**  
Set protezioni utensile.  
Tool protection kit.  
Montagekopf-  
Alufelgenschutz.  
Kit de protection util.  
Juego protecciones útil.



**G800A98**  
Protezione griffe (4 pz)  
Clamp Protectors (4 pcs)  
Klauenschutz (4 St.)  
Protection des griffes (4 pc)  
Protección garras (4 pz)



**G800A11**  
Protezione paletta  
stallonatore  
Bead breaker blade  
protection  
Abdrückschaufelschutz  
Protection détalonneur  
Protección paleta  
destalonadora

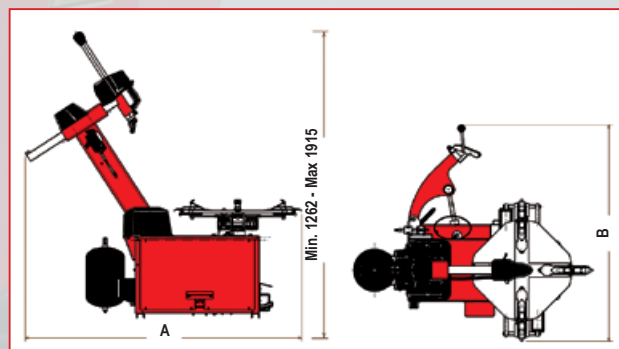


**G84A1**  
Pistola di  
gonfiaggio.  
Inflation gun.  
Reifenfüllpistole.  
Pistolet de  
gonflage.  
Pistola de inflado.

**G800A96**  
Kit gonfiaggio (pistola + valvola di gonfiaggio a  
pressione limitata).  
Inflating kit (air gun + pressure reducer valve).  
Satz Reifenfüllpistole mit Füllventil mit  
Druckminderer.  
Kit gonflage (pistolet plus soupape de  
limitation de pression).



PLUS73  
Helper



DIMENSIONI	DIMENSIONS	MASSE	DIMENSIONS	DIMENSIONES	HP341.20
Larghezza Max B	Max Width B	Max Breite B	Largeur Max B	Max Ancho B	1290 mm
Profondità Max A	Max Depth A	Max Tiefe A	Profondeur Max A	Max Profundidad A	1768 mm

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	DONNES TECHNIQUES	CARACTER. TECNICAS	
Aggrappamento interno	Inner clamping	Spannbereich innen Zoll	Blocage de l'interieur	Sujeción interior	12"/22,5"
Aggrappamento esterno	Outer clamping	Spannbereich außen Zoll	Blocage de l'exterieur	Sujeción exterior	10"/20"
Campo di lavoro	Tool working span	Werkzeug-Arbeitsbereich	Capacité de travail (util)	Campo de trabajo de l'util	10"-24"
Diametro max ruota	Max wheel diameter	Max. Raddurchmesser	Diametre max du pneu	Diám. máx.de la rueda	1050 mm (41")
Larghezza max ruota	Max wheel width	Max. Radbreite	Largeur max du pneu	Max anchura rueda	304 mm (12")
Forza di stallonamento	Bead breaker force	Abdrückkraft	Force de décoll. du talon	Fuerza de destalonam.	3600 kg (8000 lbs)
Motore elettrico	Electric motor	Elektrische motor	Moteur électrique	Motor electrico	230/400V 50Hz 0,75kW
Velocità di rotazione mandrino	Chuck rotation speed	Sperrvorrichtungs- Drehgeschwindigkeit	Vitesse de rotation du mandrin	Velocidad de rotación mandril	7,3 rpm

# Butler

Engineering and Marketing S.p.A. a.s.u.

Via dell'Ecologia 6 - 42047 Rolo (RE)

Ph. +39-0522-647911 - Fax +39-0522-649760

www.butler.it - info@butler.it

A DOVER COMPANY

Le caratteristiche tecniche e gli allestimenti presentati in questo prospetto possono subire variazioni. Le immagini riprodotte non sono vincolanti.

Technical data and composition presented in this catalogue may vary. Pictures reproduced are only indicative.

Die techn. Daten und die Ausrüstungen, die in diesem Prospekt enthalten sind, können Änderungen erfahren. Deshalb sind die Abbildungen unverbindlich.

Les caractéristiques techniques et les compositions présentées dans ce prospectus peuvent subir des variations. Les images reproduites n'ont qu'une valeur indicative.

Las características técnicas y las composiciones ilustradas en este folleto pueden sufrir variaciones. Las imágenes propuestas son solamente indicativas.